

390R3596

Nr L 350/38

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

14.12.90

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3596/90

av den 12 december 1990

## om kvalitetsnormer för persikor och nektariner

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1193/90<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I bilaga 2/4 till rådets förordning nr 23<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 75/88<sup>(4)</sup>, fastställs gemensamma kvalitetsnormer för persikor. Texten innehåller redan bestämmelser för nektariner.

Det har skett en förändring inom produktionen och saluförandet av dessa produkter, särskilt i fråga om detalj- och partihandelns krav. Kvalitetsnormerna bör ändras i enlighet med detta. Den rådande marknadssituationen kräver inte att det definieras någon kompletterande kvalitetsklass på det sätt som anges i rådets förordning 211/66/EEG<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1730/87<sup>(6)</sup>.

Normerna skall tillämpas i alla handelsled. Vid transport över långa sträckor, lagring under en viss tid och olika typer av hantering kan det inträffa att produkterna förändras till följd av sin biologiska utveckling eller sin benägenhet att förfaras. Hänsyn bör därför tas till sådana förändringar när normerna

tillämpas i de handelsled som ligger efter avsändningstillfället. Eftersom produkter i klass "Extra" är mycket noggrant sorterade och förpackade bör för dem avvikelser medges endast i fråga om färskhet och saftspändhet.

För tydlighetens och rättssäkerhetens skull samt för att underlätta för dem som är berörda bör bestämmelserna vid nästa ändringstillfälle sammanföras till en enda text.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker.

## HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Kvalitetsnormerna för persikor och nektariner som inryms under KN-nummer 0809 30 00 anges i bilagan till denna förordning.

Dessa normer skall tillämpas i alla handelsled och i enlighet med villkoren i förordning (EEG) nr 1035/72.

I de led som ligger efter avsändningstillfället får dock produkterna i förhållande till de föreskrivna normerna

— uppvisa en viss bristande färskhet och saftspändhet,

— uppvisa mindre förändringar till följd av sin utveckling och benägenhet att förfaras, dock inte om de klassificerats som klass "Extra".

<sup>(1)</sup> EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 119, 11.5.1990, s. 43.

<sup>(3)</sup> EGT nr 30, 20.4.1962, s. 965/62.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 10, 14.1.1988, s. 8.

<sup>(5)</sup> EGT nr 233, 20.12.1966, s. 3939/66.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 163, 23.6.1987, s. 25.

*Artikel 2*

1. I artikel 2 i förordning nr 23 och i artikel 1 i förordning nr 211/66/EEG skall ordet "persikor" utgå.
2. Bilaga 2/4 till förordning nr 23 och bilaga 4 till förordning nr 211/66/EEG skall utgå.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 1990.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 december 1990.

*På kommissionens vägnar*

Ray MAC SHARRY

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA

## KVALITETSNORMER FÖR PERSIKOR OCH NEKTARINER

## I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för persikor och nektariner<sup>(1)</sup> av sorter av *Prunus persica Sieb.* och *Zucc.* som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte persikor avsedda för industriell bearbetning.

## II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som persikor och nektariner skall uppfylla efter iordningställande och packning.

## A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall persikor och nektariner vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur.

Persikorna och nektarinerna skall vara varsamt plockade. De skall ha en sådan utveckling och mognad att

- de tål transport och hantering,
- och
- de är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

## B. Klassificering

Persikor och nektariner indelas i de tre klasser som anges nedan.

i) *Klass "Extra"*

Persikor och nektariner i denna klass skall vara av högsta kvalitet. De skall ha en form, utveckling och färg som är typisk för sorten och det område där de odlas.

De skall vara felfria, men det får förekomma mycket små ytliga fel i skalet som varken försämrar fruktens allmänna utseende, kvaliteten, hållbarheten eller presentationen i förpackningen.

ii) *Klass I*

Persikor och nektariner i denna klass skall vara av god kvalitet. De skall ha de egenskaper som är typiska för sorten i det område där de odlas. De får dock ha mindre fel i form, utveckling och färg.

Fruktköttet skall vara helt friskt. Persikor som har rämnat i stjälfästet får inte förekomma.

Små ytliga fel som inte försämrar fruktens allmänna utseende, kvaliteten, hållbarheten eller presentationen i förpackningen är dock tillåtna inom följande gränser:

- Långsträckta fel får vara högst 1 cm långa.
- Övriga fel får täcka en yta av högst 0,5 cm<sup>2</sup>.

<sup>(1)</sup> Denna text gäller alla sorter av *Prunus persica Sieb.* och *Zucc.*, persikor såväl som nektariner och liknande, med fast eller lös kärna och med slätt eller ludet skal.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar persikor och nektariner som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Fruktkötet får inte ha några allvarliga fel. Persikor som har rämnat i stjälkfästet får endast förekomma inom kvalitetstoleranserna.

Ytliga fel får förekomma om frukten har kvar sina egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation och om felen ligger inom följande gränser:

— Långsträckta fel får vara högst 2 cm långa.

— Övriga fel får täcka en yta av högst 1,5 cm<sup>2</sup>.

## III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av

— omkretsen, eller

— den största tvärsnittsdiаметern.

Persikor och nektariner skall storlekssorteras efter följande skala:

Diameter	Storlek (kod)	Omkrets
minst 90 mm	AAAA	minst 28 cm
minst 80 men under 90 mm	AAA	minst 25 men under 28 cm
minst 73 men under 80 mm	AA	minst 23 men under 25 cm
minst 67 men under 73 mm	A	minst 21 men under 23 cm
minst 61 men under 67 mm	B	minst 19 men under 21 cm
minst 56 men under 61 mm	C	minst 17,5 men under 19 cm
minst 51 men under 56 mm	D	minst 16 men under 17,5 cm

Frukt i klass "Extra" skall ha en storlek av minst 17,5 cm (omkrets) eller 56 mm (diameter).

Storlekssortering är obligatorisk för alla klasser.

## IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

## A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass "Extra"*

5 % i antal eller vikt av persikor och nektariner som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av persikor och nektariner som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

iii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av persikor och nektariner som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt med rötangrepp, tydliga stötskador eller annan kvalitetsförsämring som gör den olämplig för konsumtion.

## B. Storlekstoleranser

För samtliga klasser: 10 % i antal eller vikt av persikor som avviker med högst 1 cm från den storlek som anges på förpackningen om storleken bestäms av omkretsen och med högst 3 mm om storleken bestäms av diameteren.

För frukt i den minsta klassen skall dock denna tolerans endast gälla för persikor eller nektariner vars storlek understiger den minsta tillåtna storleken med högst 6 mm (omkrets) eller 2 mm (diameter).

## V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

### A. Enhetlighet

Varje förpackning skall ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla persikor eller nektariner av samma ursprung, sort, kvalitet, mognad och storlek, och för klassen "Extra" skall innehållet även vara enhetligt till färgen.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

### B. Förpackning

Persikor och nektariner skall vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t. ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

### C. Presentation

Persikor och nektariner får presenteras på ett av följande sätt:

- I små förpackningar.
- För klass "Extra" i ett enda lager, varvid varje frukt skall vara åtskild från övriga frukter.
- I klass I och II
  - i ett eller två lager,
  - eller
  - i högst fyra lager om frukten är placerad i styva fack vilka är så anordnade att de inte vilar på frukten i det närmast underliggande lagret.

## VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida och med bokstäver vara tydligt, outplånligt och från utsidan synligt märkt med följande uppgifter:

### A. Identifiering

Packare	}	Namn och adress eller officiellt utfärdat eller godkänt märke.
och/eller		
avsändare		

### B. Typ av produkt

- Produktens namn (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).
- Sortens namn för klass Extra och klass I.

### C. Produktens ursprung

- Ursprungsland och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

### D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storleken angiven som minsta och största diameter eller minsta och största omkrets eller i enlighet med de koder som anges i avsnittet "III. Bestämmelser angående storleksortering".
- Antal frukter (frivilligt).

### E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)